



# Інформація для біженців з України

## Ви хочете знайти роботу в Австрії?

На біржі праці (AMS) ми надаємо Вам підтримку та консультації на шляху до ринку праці в Австрії. Ми інформуємо Вас про пропозиції роботи, допомагаємо з курсами німецької мови та інших кваліфікацій.

Наша спільна мета – щоб Ви якнайшвидше знайшли потрібну роботу!

Ласкаво просимо



Біржа праці (AMS) є державною службою зайнятості в Австрії з місцями розташування у багатьох районах. Вони називаються **регіональними відділеннями**. Яке відділення є відповідальним за Вас, залежить від того, де Ви живете.

### Наші пропозиції:

- інформація та консультація,
- посередництво при пошуку робочих місць,
- курси німецької мови,
- курси з навчання та підвищення кваліфікації,
- спеціальні пропозиції для жінок,
- інформація щодо догляду за дітьми.

Ваш перший візит до біржі праці



Не поспішайте: ми хочемо дізнатися разом із Вами, що ми можемо зробити для Вас.

При першому відвідуванні візьміть із собою наступне:

- Вашу синю карту перебування для переміщених осіб
- з номером: Вашу e-card (персональну електронну картку клієнта фонду соціального страхування) соціального страхування

Якщо Ви погано розмовляєте німецькою або зовсім не володієте німецькою мовою, будь ласка, візьміть із собою дорослого супроводжуючого, який може зробити для Вас переклад.

Про що ви повинні нас інформувати



Будь ласка, негайно повідомляйте нам про будь-які зміни, якщо Ви:

- починаєте працювати,
- повідомили нам про працевлаштування, яке потім не сталося,
- змінили своє місце проживання,
- захворіли, а також якщо Ви знову здорові,
- не можете потрапити на прийом на Біржі праці.

Допомога з пошуком роботи



→ **alle jobs** – система пошуку робочих місць AMS (біржі праці). Вона знаходить всі вакансії, які зареєстровані на біржі праці та доступні в інтернеті. Ви можете знайти всі поточні вакансії по всій Австрії одним клацанням миші.

→ **eJob-Room**: тут у Вас є можливість створити особистий профіль заявника і зв'язатися з компаніями.

→ **Додаток для пошуку роботи біржі праці AMS Job App**: всі вакансії в Австрії безпосередньо на Вашому мобільному телефоні або планшеті.

→ Ви знайдете допомогу в поданні заяви на [порталі для подання заявок](#).



Ви вже закінчили школу, професійне навчання чи вищий навчальний заклад? Тоді Ваші атестати та дипломи мають бути визнані. Цей процес називається в Австрії «ностріфікацією».

#### Визнання шкільних атестатів

Уточніть у Міністерстві освіти:

[www.bmbwf.gv.at/Themen/schule/schulrecht/nostr.html](http://www.bmbwf.gv.at/Themen/schule/schulrecht/nostr.html)

#### Визнання університетських дипломів та ступенів

Визнання відбувається через відповідний вищий навчальний заклад:

[www.berufsanerkennung.at](http://www.berufsanerkennung.at)

#### Визнання професійної кваліфікації

Контактні пункти для осіб із кваліфікацією, отриманою за кордоном (AST):

[www.anlaufstelle-anerkennung.at](http://www.anlaufstelle-anerkennung.at)

**Регламентовані професії:** Якщо Ви працювали вчителем, медсестрою або медбратом, лікарем, юристом, архітектором або інженером-будівельником, Ви повинні надати відповідне підтвердження та скласти іспити.



AMS (біржа праці) та **Австрійський інтеграційний фонд (ÖIF)** пропонують Вам відповідний мовний курс.

Існують різні курси німецької мови:

- ➔ для людей, які погано розмовляють німецькою мовою або зовсім не володіють німецькою мовою або не можуть прочитати написане,
- ➔ для людей, які вже володіють німецькою мовою.

Разом ми підберемо для Вас потрібний курс німецької мови.



#### Корисні адреси:

Професійно-інформаційний центр (BIZ) [www.ams.at/biz](http://www.ams.at/biz)

У більшості відділень біржі праці є професійно-інформаційний центр. У професійно-інформаційному центрі (BIZ) Ви безкоштовно отримаєте всю інформацію про професії та про навчання цим професіям в Австрії.

#### Для жінок:

[www.ams.at/arbeitsuchende/karenz-und-wiedereinstieg/adressen-fuer-frauen](http://www.ams.at/arbeitsuchende/karenz-und-wiedereinstieg/adressen-fuer-frauen)

- жіночий професійний центр (FBZ) та професійний центр для дівчат (MBZ),
- консультаційні центри для жінок та дівчат,
- центри з догляду за дітьми.

Консультаційні центри для мігрантів: [www.migrant.at](http://www.migrant.at)

Додаткову інформацію можна знайти на веб-сайті [www.ams.at](http://www.ams.at)  
або у Вашому відповідному відділенні біржі праці. Бажаємо Вам успіхів у пошуку роботи!